



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Uniformes de combat avancés	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-17JE58/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-17JE58	Date 2018-03-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-751-74643	
File No. - N° de dossier pr751.W6399-17JE58	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doré, Catherine	Buyer Id - Id de l'acheteur pr751
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-1016 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

Le but de cette modification est de prolonger la période de soumission et de répondre aux questions des fournisseurs.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.

# F	Document	Ref. Page	Section	Question	Réponse de MDN	Révision du DDP
1F	DDP	1 de 1	L'invitation prend fin 2018-04-10	Est-il possible de prolonger la date de clôture jusqu'au 2018-04-24 (14 jours).	D'accord.	L'invitation prend fin (DDP Page 1 de 1): Supprimer: "2018-04-10". Insérer: "2018-04-24".;
2F	Annexe A	1 de 4	2.0(a)	« Les vêtements conformes aux spécifications techniques et de rendement de l'annexe B. » Je crois que la référence devrait être « Annexe C ».	D'accord.	Supprimer: "Annexe B". Insérer: "Annexe C".;
3F	Annexe A	4 de 4	3.7	« Ces essais incluront la validation, en tout ou en parti, des propriétés des tissus spécifiés à l'Annexe B ». Je crois que la référence devrait être « Annexe C ».	D'accord.	Supprimer: "Annexe B". Insérer: "Annexe C".;
4F	Annexe D	3 de 8	3.4	« Les échantillons des tissus seront évalués au Centre d'essais techniques de la qualité (CETQ) à Gatineau, Canada afin de vérifier que leurs propriétés se conforment aux exigences de l'Annexe B comme suit ». Je crois que la référence devrait être « Annexe C ».	D'accord.	Supprimer: "Annexe B". Insérer: "Annexe C".;
5F	Annexe D	4 de 8	3.4, Tableau 1	Entête de colonne « Paragr. de l'Annexe B ». Je crois que l'entête de colonne devrait être « Paragr. de l'Annexe C ».	D'accord.	Supprimer: "Annexe B". Insérer: "Annexe C".;
6F	Annexe D	5 de 8	3.4 ,Tableau 1, 2.2.1(b) i	Entête de colonne « Être un tissu qui ne fond pas ou ne dégoutte pas en conformité avec le Annexe B, Section 2.2.1(a) Tableau 1 ». Je crois que la référence devrait être « Annexe C ».	D'accord.	Supprimer: "Annexe B". Insérer: "Annexe C".;
7F	Annexe D	5 de 8	3.4 ,Tableau 1, 2.2.1(b) ii	Entête de colonne « Avoir une perméabilité à l'air en conformité avec Annexe B, Section 2.2.1(a)	D'accord.	Supprimer: "Annexe B". Insérer: "Annexe C".;

					Tableau 1 ». Je crois que la référence devrait être « Annexe C »		
8F	Annexe E	1 de 3	1.3		« L'évaluation aura pour but d'assurer que toutes les propriétés des tissus qui n'ont pas été évaluées lors de l'évaluation initiale (Annexe C) rencontrent les exigences de l'Annexe B ». Je crois que les références devraient être respectivement l'Annexe D et l'Annexe C.	D'accord.	Supprimer: "(Annexe C) rencontrent les exigences de l'Annexe B". Insérer: "(Annexe D) rencontrent les exigences de l'Annexe C" .